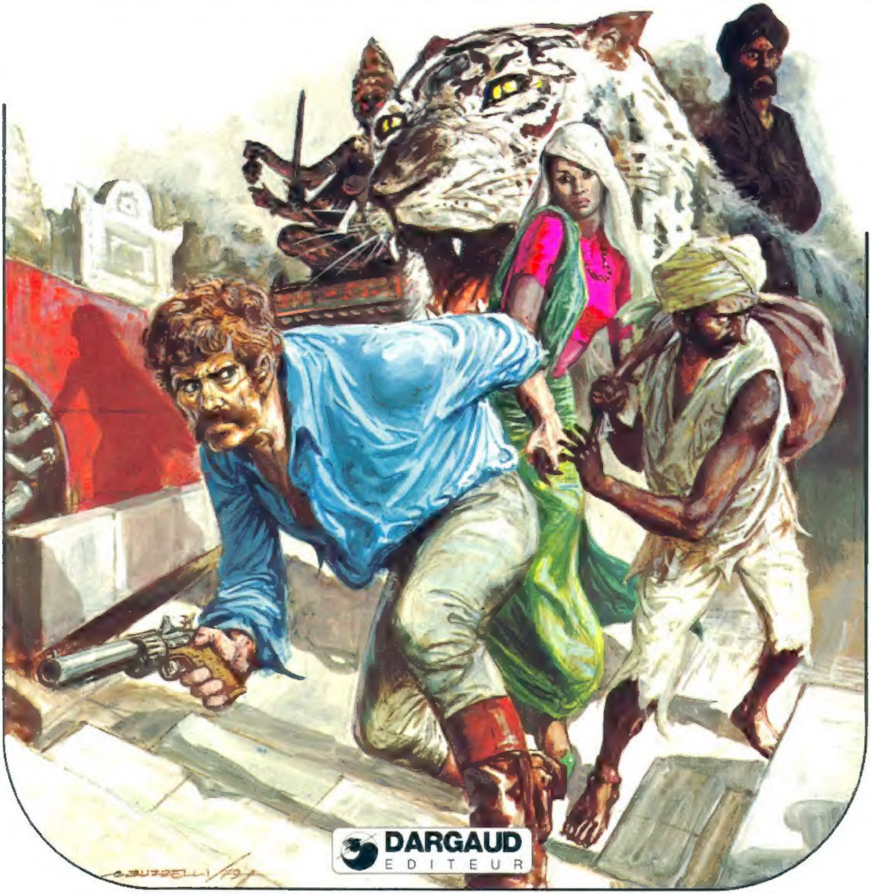
UN HOMME UNE AVENTURE

GUIDO BUZZELLI

L'HOMME DU BENGALE



DARGAUD
EDITEUR

UN HOMME UNE AVENTURE

GUIDO BUZZELLI

L'HOMME DU BENGALE

DARGAUD ÉDITEUR
12, RUE BLAISE-PASCAL - 92201 - NEUILLY-SUR-SEINE

L'HOMME DU BENGALE

LES THUGS

La légende raconte que, dans un lointain passé, un démon gigantesque et monstrueux sévissait sur la terre, dévorant l'espèce humaine que les dieux étaient en train de créer. La déesse Kâli affronta le monstre à coups d'épée mais, de chaque goutte de sang, naquit un autre démon, défiait les forces de la déesse. Alors, Kâli créa deux hommes auxquels elle donna deux bandes du tissu de son vêtement en leur donnant l'ordre d'étrangler les démons sans que leur sang coule. Les deux hommes, fondateurs de tous les Thugs, accomplirent leur tâche à la perfection, et Kâli les récompensa de sa bienveillance. Elle leur donna l'ordre de transmettre à leur descendance l'usage du *Ruhmal*, la bande de tissu avec laquelle ils étranglaient toute victime conduite sur leur chemin par la déesse.

Il reste le fait que l'origine de la secte Thug se perd dans la nuit des temps ; d'ailleurs, lorsque les Anglais découvrirent l'existence de cette confraternité d'assassins, elle datait de plusieurs siècles ; c'est pour ça qu'il est impossible d'évaluer le nombre des victimes étranglées par le *Ruhmal* de ses adeptes. Ils furent certainement des millions.

Les Thugs furent un fléau pour l'Inde entière, et particulièrement au Bengale. A Calcutta, un temple a été consacré à Kâli et beaucoup de fidèles s'y pressent car, aujourd'hui, aucune victime n'y est étranglée.

Comme dans chaque secte, les fidèles de Kâli avaient leur règlement et leur cérémonial, observés très étroitement. L'appartenance à la secte se transmettait de père en fils, mais il y avait une hiérarchie que tout novice devait franchir pour parvenir à la charge la plus convoitée, celle d'étrangleur. Pour arriver à ce but, le jeune Thug devait participer à plusieurs expéditions, pour un apprentissage qui devait le rendre tout d'abord insensible à tout scrupule. Suivaient des fonctions d'avant-garde, puis d'enterrement des victimes, ensuite il était préposé à leur démembrement ; les Thugs apprenaient chaque subtilité de leur méprisable profession, parvenant enfin à la qualification d'étrangleur. S'ils étaient particulièrement doués, ils pouvaient ensuite devenir *Jemadar*, chef de bande.

Les Thugs n'exerçaient pas leur abject métier de façon continue, mais seulement durant les expéditions que chaque bande organisait périodiquement. Le reste du temps, ces assassins fanatiques se montraient et étaient des personnes respectables qui avaient un travail régulier, aimaient leur famille et se montraient courtois envers tous. Ce n'est que lorsque le *Jemadar* décidait d'une expédition que tous les membres s'absentaient — avec des excuses plausibles — de leur lieu de résidence habituel et se retrouvaient en un point déterminé des caravaniers. Là, le *Jemadar* assignait les tâches et divisait la bande en groupes. Quand arrivait l'auspice favorable, en général le cri d'un animal, la chasse commençait. Cela consistait à se joindre aux groupes de voyageurs qu'ils rencontraient avec, d'habitude, l'excuse que voyager ensemble était plus sûr. Les jours qui suivaient, les Thugs gagnaient la confiance de leurs victimes de toutes les façons, endormant tout soupçon qu'elles auraient pu avoir. Alors le groupe s'approchait du *Bele*, lieu du sacrifice rituel, déjà choisi d'avance. Le long du chemin, d'autres Thugs se joignaient au cortège, car ils prenaient garde d'être toujours en nombre supérieur aux victimes. Arriver au *Bele* était l'affaire d'un moment... Les *Ruhmals* volaient au cou des victimes, alors que quelques Thugs emprisonnaient leurs bras et leurs jambes. En quelques minutes, tout était terminé. Ils procédaient rapidement à l'enterrement des corps, les démembrant pour qu'ils prennent moins de place, puis ils participaient au partage de ce que la victime portait sur elle. Souvent il s'agissait de sommes considérables, parfois de peu d'argent, mais cela ne diminuait pas la satisfaction essentielle des Thugs qui était de supprimer un être humain. Les profits éventuels de l'assassinat étaient cependant bienvenus, et une partie du butin était offerte à la déesse Kâli.

Après un mois de cette macabre activité, la bande se dissolvait et chaque Thug rentrait chez lui, reprenant sa vie habituelle et le vêtement d'un respectable citadin.

Il était interdit de supprimer quelques catégories de personnes, dont les femmes. Mais, il arrivait que des femmes se trouvent parmi les voyageurs tombés dans le piège de ces fanatiques, et ceux-ci se voyaient dans l'obligation de les tuer. Kâli — irritée certainement pour ce motif —, les Thugs attribuèrent la destruction de la secte à cette colère.

Les Thugs avaient interdiction de verser du sang, en souvenir de la lutte mythique avec les démons, mais Kâli était également nommée « la sanguinaire » ; aussi, dans des circonstances spéciales lui offrait-on le sang d'une victime humaine, qui, aujourd'hui, a été substituée par des poulets ou des chevreaux.

Comment cette secte a pu prospérer pendant si longtemps sans être inquiétée est un fait surprenant en soi ! Il doit évidemment y avoir de bons motifs...

Avant l'arrivée des Anglais, l'Inde était un pays médiéval partagé en principautés de quelques agglomérations distantes et sans facilité de communication. Les voyageurs, marchands ou pèlerins, étaient nombreux mais, si un de leurs groupes disparaissait, il pouvait s'écouler plusieurs mois avant que leur famille s'alarme et entreprenne une enquête qui se révélait vite inutile, étant donné que les corps des comparses étaient depuis longtemps ensevelis dans un coin de la jungle. Pour ces raisons, les Thugs évitaient de tuer des Européens dont la disparition aurait été immédiatement remarquée, et la présence d'un Blanc était une sorte de garantie de sauvegarde pour un cortège.

Un autre fait qui jouait en faveur de la secte était l'avidité et la corruption qui régnaient en Inde. Il arrivait quelquefois que les responsables d'un village proche du lieu d'un massacre surprennent des Thugs la main dans le sac. Ils étaient capturés, mais une partie du butin suffisait à leur rendre la liberté.

Les Anglais de l'East India Company, une entreprise qui, peu à peu, se trouvait contrainte à assumer les tâches du gouvernement, jetant ainsi les bases du futur Empire britannique en Inde entendirent parler de l'existence d'une secte terrible qui, jusqu'alors était absolument inconnue de la plus grande part des Hindous. La tâche était considérable pour leur élimination, mais les officiers de l'armée secrète de la compagnie les affrontèrent avec décision et efficacité.

Le colonel William Sleeman se mit à l'œuvre avec un petit groupe de collaborateurs. Grâce à un coup de chance, il mit rapidement la main sur quelques personnages éminents de la secte. Sleeman leur appliqua une méthode apparemment expéditive, mais qui donna rapidement des résultats. Après avoir prouvé leur culpabilité, il leur laissa le choix entre l'échafaud et la délation de leurs complices. A partir de ce moment, une véritable compétition s'établit : chacun s'empressa de révéler les secrets de la secte et d'offrir son témoignage. Cette compétition aboutit, en l'espace de quelques années, à la quasi-élimination de la féroce confrérie des Thugs étrangleurs.

Tous les témoignages recueillis firent apparaître un fait certain. Malgré les motifs religieux qu'ils invoquaient en guise d'excuse, les Thugs étaient de farouches assassins, dont l'insensibilité semble difficile à comprendre. Plusieurs d'entre eux avouèrent à Sleeman qu'ils avaient un millier d'assassinats sur la conscience, score qu'ils avaient atteint après s'être systématiquement consacrés, pendant des années, au métier d'étrangleur. Toutefois, les Thugs ne brillaient pas par leur courage.

Ils ne frappaient leurs victimes que lorsqu'ils leur étaient supérieurs en nombre et ils abandonnaient la lutte à la première difficulté sérieuse. C'est pour cette raison que, devant l'action résolue de Sleeman et de ses compagnons, la secte se disloqua avec une rapidité qui nous étonne aujourd'hui. Les Thugs se caractérisaient essentiellement par leur astuce et une insensibilité inhumaine.

A l'issue de l'intervention du colonel Sleeman, des centaines de Thugs montèrent sur l'échafaud, tandis que beaucoup d'autres furent faits prisonniers à vie à Jubbulpore, où ils passèrent des années à tisser des tapis et à raconter calmement les atrocités qu'ils avaient commises pour satisfaire la curiosité des voyageurs de passage.

Telle fut la fin sordide et sans gloire de la terrible secte des étrangleurs qui avait fait planer son ombre sinistre sur toute l'Inde.

Gino D'Antonio

© 1976 by Editions CEPIM - MILANO
Texte français
© DARGAUD EDITEUR 1979

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour tous pays, à l'exception du Canada.

Dépôt légal 4e trimestre 1979 N° 2082
I S B N 2-205-01565-6

Imprimé en Italie - F.lli Pagano S.p.A. - GE-Campomorone

© 1976 by Editions CEPIM - MILANO
Texte français © 1979 DARGAUD EDITEUR Neuilly
© DARGAUD CANADA 1979

307 Benjamin-Hudon St-Laurent Montréal P.Q. H4N1J1.

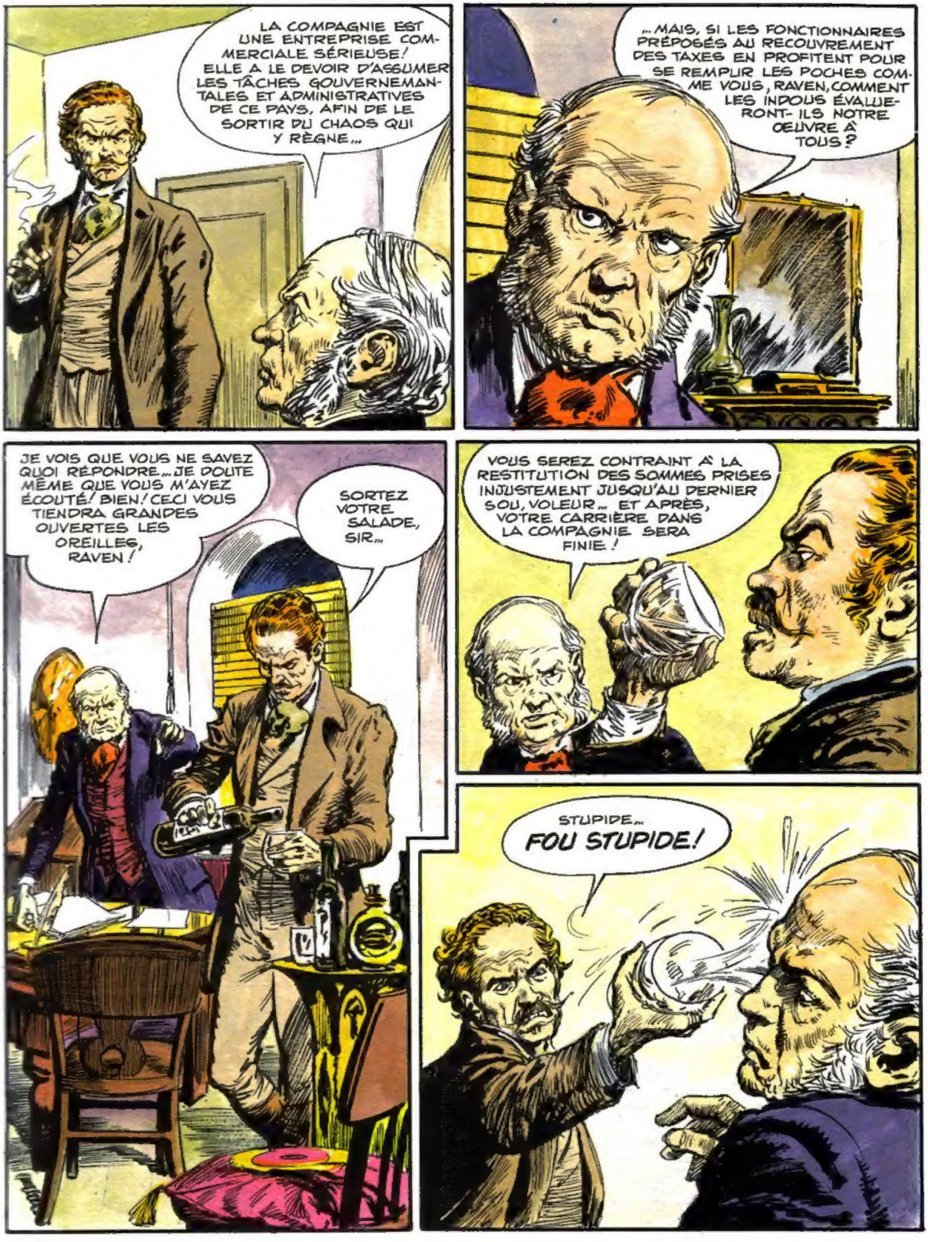
Titulaire des droits d'auteur pour le Canada. Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour le Canada.
Dépôt légal à Québec. Dépôt légal à Ottawa. 4e trimestre 1979

I S B N 2-205-01565-6

PRESSE IMPORT - LEO BRUNELLE INC. 307 Benjamin Hudon
St-Laurent Montréal - P.Q. H4N 1J1
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF LICENCIE

L'HOMME DU BENGALE
JE SUIS UN PROFESSIONNEL...
...MON MÉTIER EST DE TUER. JE SAIS, ON DIRA QUE, COMME TOUT ANIMAL DIT FÉROCE, JE TUE SEULEMENT POUR POUVOIR MANGER OU POUR ME DÉFENDRE...
...NATURELLEMENT, C'EST LE CONTRAIRE. LES DIEUX N'ONT CRÉÉ QUE DEUX ESPÈCES: LES TUEURS ET LES VICTIMES. MAIS, ÇA N'EST PAS FACILE À COMPRENDRE...
PAS FACILE POUR QUI NE CONNAÎT PAS CET ANTIQUE PAYS D'OÙ DEPUIS TOUJOURS LA VIE ET LA MORT, LE BIEN ET LE MAL, SONT LES ASPECTS D'UNE UNIQUE CHOSE...
...LA VOLONTÉ D'UN DIEU QUI JOUE AVEC L'EXISTENCE DE CHAQUE ÊTRE VIVANT...

UN DIEU QUI ÉTABLIT LES RÈGLES DU JEU! L'UNE D'ELLES EST D'UNE IMPORTANCE VITALE POUR CELUI QUI EXERCE LE MÉTIER DE TUEUR... QUI NE SUIT PAS CETTE RÈGLE EST CONDAMNÉ À L'ÉCHEC...
... ET CETTE RÈGLE EST... DE NE PAS AVOIR DE SENTIMENTS!
JE NE VOIS PAS OÙ VOUS VOULEZ EN VENIR, SIR
VOUS NE COMPRENEZ VRAIMENT PAS RAVEN? C'EST POURTANT ASSEZ SIMPLE... VOUS AVEZ FALSIFIÉ CES CHIFFRES DE FAÇON PLUTÔT MALADROITE. COMMENT ESPÉREZ-VOUS VOUS EN TIRER, RAVEN?
UN VOLEUR! VOUS ÊTES LA HONTE DE LA EAST INDIA COMPANY! CE SONT DES ACTIONS COMME LA VÔTRE QUI SOUILLENT SON NOM!
MAIS, À QUI VOULEZ-VOUS FAIRE AVALER ÇA! DEPUIS QUE JE SUIS AUX INDES, JE N'AI ENCORE TROUVÉ PERSONNE QUI N'AIT LES DOIGTS CROCHUS...
CE N'EST PAS UNE EXCUSE, RAVEN!


LA COMPAGNIE EST UNE ENTREPRISE COMMERCIALE SÉRIEUSE! ELLE A LE DEVOIR D'ASSUMER LES TÂCHES GOUVERNEMANTALES ET ADMINISTRATIVES DE CE PAYS, AFIN DE LE SORTIR DU CHAOS QUI Y RÈGNE...
...MAIS, SI LES FONCTIONNAIRES PRÉPOSÉS AU RECOUVREMENT DES TAXES EN PROFITENT POUR SE REMPLIR LES POCHES COMME VOUS, RAVEN, COMMENT LES INDOUS ÉVALUERONT-ILS NOTRE ŒUVRE À TOUS?
JE VOIS QUE VOUS NE SAVEZ QUOI RÉPONDRE... JE DOUTE MÊME QUE VOUS M'AYEZ ÉCOUTÉ! BIEN! CECI VOUS TIENDRA GRANDES OUVERTES LES OREILLES, RAVEN!
SORTEZ VOTRE SALADE, SIR...
VOUS SEREZ CONTRAINT À LA RESTITUTION DES SOMMES PRISES INJUSTEMENT JUSQU'AU DERNIER SOU, VOLEUR... ET APRÈS, VOTRE CARRIÈRE DANS LA COMPAGNIE SERA FINIE!
STUPIDE... FOU STUPIDE!

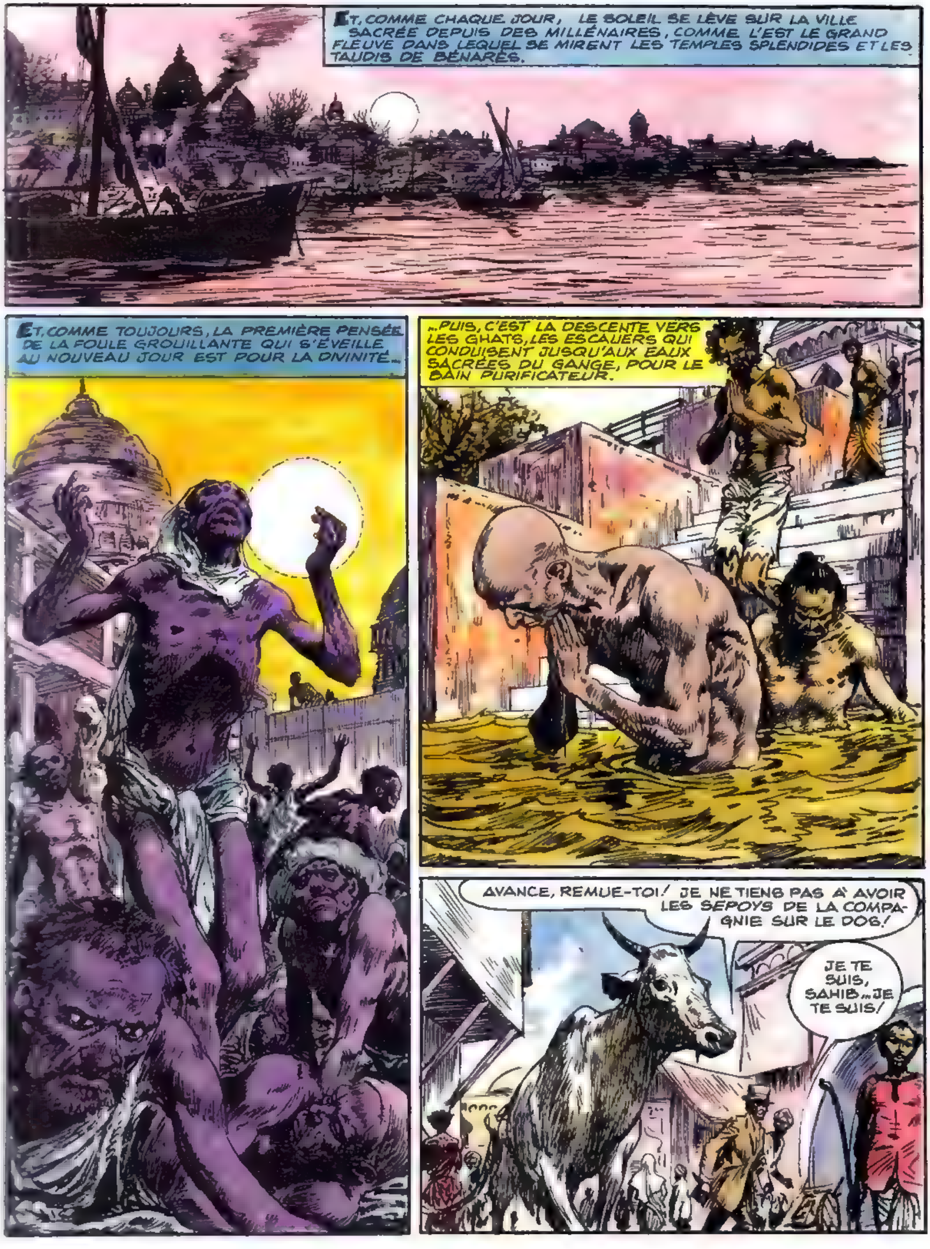
QU... QUOI? ARRÊTEZ!
BAVARD STUPIDE... TU CROIS QUE JE VAIS TE LAISSER RUINER MA VIE SANS QUE JE DISE UN MOT?
GGGG...
VOUS PENSIEZ VRAIMENT QUE J'ACCEPTERAIS DE DEVENIR UN DE CES MISÉRABLES PARIAS QUI TRAÎNENT EN MENDIANT TOUTE LEUR VIE?
NON! JE NE TE LAISSERAI PAS FAIRE... SALAUD!
TU NE T'EN IRAS PAS, SALE FOUINEUR... TU NE COMPRENDS PAS QU'IL N'Y A PAS D'AUTRE ISSUE! PAS D'ÉCHAPPATOIRE!

AU... AU SECOURS...
IL NE TE RESTE QU'UN FILET DE VOIX, MAUDIT! JE VAIS TE LE COUPER!
TU VAS ALLER FOURRER TON NEZ DANS LES AFFAIRES DU DIABLE, S'IL EN A!... TU ES FICHU! FICHU!...
ENFIN, IL VA SE TAIRE... POUR TOUJOURS!
THUD

AU DIABLE, MON SATANÉ CARACTÈRE!... J'AI PERDU LA TÊTE...
ET, JE RISQUE DE LA PERDRE POUR DE BON SI ILS ME DÉCOUVRENT MAINTENANT... L'INDE EST TERRITOIRE DE LA COMPAGNIE QUI NE ME PARDONNERA PAS... PAS UN HOMICIDE!...
JE SUIS VRAIMENT IDIOT! JE L'AI ASSOMMÉ POUR RIEN! CELUI QUI A ENVOYÉ CET INSPECTEUR POUR VÉRIFIER MES REGISTRES APPRENDRA EN FIN DE COMPTE CE QUE J'AI FAIT!
ET APRÈS, TU SERAS DANS LE PÉTRIN, RAVEN... QUE FAIRE?
T'ENFUIR, SAHIB... T'ENFUIR!

QUI DIABLE ES-TU ? TU ESPIONNAIS, MAUDIT BATARD!
NON... NON! NE CRAIGNEZ RIEN DE SUKI, SAHIB!
JE SUIS MOINS QUE RIEN,... MOINS QUE LES EXCRÉMENTS D'UNE VACHE, SAHIB! MAIS POUR TOI, JE VAUX PLUS QUE DE L'OR MAINTENANT! SOIS RASSURÉ, SUKI EST TON AMI!
AMI ? TOI, MISÉRABLE...
AMI! REGARDE PAR LA FENÊTRE... LE CORPS QUE, PAR MÉGARDE, TU AS FAIT TOMBER N'Y EST PLUS! REGARDE!
QUE DIABLE! IL A DISPARU...
SEULEMENT CACHÉ... MAIS, JE PEUX VRAIMENT LE FAIRE DISPARAÎTRE, SI TU LE DÉSIRES! ET MAINTENANT, REGARDE PLUS PAR LÀ... LES ROUTES VERS BÉNARÈS, LE GANGE SACRÉ, ET TOUTE L'INDE...
...C'EST GRAND... IMMENSE! MAIS, OÙ PEUT FUIR UN HOMME BLANC COMME TOI, SAHIB? TU ES COMME UNE MOUCHE DANS LE LAIT... ALORS... VOIS-TU, UN AMI PEUT T'ÊTRE UTILE... UN AMI FIDÈLE, COMME SUKI!

POSSIBLE... IL SE PEUT QUE TU AIES RAISON! JE NE SAIS POURTANT PAS SI JE PEUX ME FIER À TOI... D'OÙ SORS-TU?
JE VIS D'AUMÔNES À DEUX PAS DE TA PORTE, SAHIB RAVEN... MAIS, TU NE M'AS JAMAIS REGARDÉ... C'EST NORMAL, JE NE SUIS RIEN... MAIS, J'AI DE BONS YEUX, ET DE BONNES OREILLES...
C'EST BON... C'EST BON! POURQUOI DIABLE TE METS-TU DE MON CÔTÉ?
MAIS... POUR DE L'ARGENT... QUELQUES ANNA... QUELQUES ANNA, SAHIB!
DE L'ARGENT! BIEN, JE VOIS QUE NOUS PARLONS LE MÊME LANGAGE... ET, HEUREUSEMENT, J'AI CE QU'IL FAUT À PORTÉE DE LA MAIN! SERS-MOI BIEN ET TU AURAS BEAUCOUP PLUS QUE QUELQUES ANNA, COQUIN!
REGARDE! VOICI LE BUTIN! C'EST POUR ÇA QUE J'AI TORDU LE COU À CE FOUINARD! TU AURAS TA PART SI TU ME SORS DE CE PÉTRIN...
PAR LA SAINTE TRIMOURTI!
MAIS, AU CAS OÙ TU TE METTRAIS QUELQUE IDÉE EN TÊTE, JE PRÉFÈRE TE PRÉVENIR TOUT DE SUITE...
SI TU TENTES DE ME ROULER, TA CERVELLE GICLERA JUSQU'EN ENFER... D'ACCORD?


ET, COMME CHAQUE JOUR, LE SOLEIL SE LÈVE SUR LA VILLE SACRÉE DEPUIS DES MILLÉNAIRES, COMME L'EST LE GRAND FLEUVE DANS LEQUEL SE MIRENT LES TEMPLES SPLENDIDES ET LES TAUDIS DE BÉNARÈS.
ET, COMME TOUJOURS, LA PREMIÈRE PENSÉE DE LA FOULE GROUILLANTE QUI S'ÉVEILLE AU NOUVEAU JOUR EST POUR LA DIVINITÉ...
...PUIS, C'EST LA DESCENTE VERS LES GHATS, LES ESCALIERS QUI CONDUISENT JUSQU'AUX EAUX SACRÉES DU GANGE, POUR LE BAIN PURIFICATEUR.
AVANCE, REMUE-TOI! JE NE TIENS PAS À AVOIR LES SEPOYS DE LA COMPAGNIE SUR LE DOS!
JE TE SUIS, SAHIB... JE TE SUIS!

MAIS, SOIS SANS CRAINTE, SAHIB RAVEN... IL SE PASSERA AU MOINS UN JOUR AVANT QU'ILS SE DEMANDENT OÙ EST PASSÉ CET HOMME...
ET, DEPUIS, LES EAUX DU GANGE SACRÉ L'AURONT PORTÉ TRÈS LOIN!... ET, C'EST TON AMI SUKI QUI SE CHARGE DE TOUT, TU SAIS!
TU N'Y COMPRENDS RIEN, COQUIN! DÈS L'INSTANT OÙ LA COMPAGNIE APPRENDRA QUE J'AI ABANDONNÉ MON POSTE, TOUT SERA CLAIR, ET JE LES AURAI SUR LES TALONS!...
...ET QUAND PERDRONT-ILS MES TRACES?!... ET PUIS,... SORTIR DE CE PAYS CRASSEUX AVEC TOUT MON ARGENT!
EXACT, LES ROUPIES!?... OÙ LES AS-TU, SAHIB?
EN SURETÉ, DANS MA CEINTURE...
EH! DEBOUT, STUPIDE ANIMAL!
NON! NE LA TOUCHE PAS, SAHIB RAVEN!

JE LE SAIS… CES DAMNÉES VACHES SACRÉES! QUAND VOUS VOUS DÉCIDEREZ À TAILLER DES STEAKS DANS CES BESTIAUX, ESPÈCE DE GUEUX, TOUT IRA MIEUX!
REGARDE, TU LES AS MIS EN COLÈRE… SAUVONS-NOUS!
CETTE RACAILLE?! JE VAIS LES FAIRE CAVALER À COUPS DE PIED S'ILS S'AVISENT DE NOUS CHERCHER DES ENNUIS!
NON! NON, FRÈRES… VOUS NE DEVEZ RISQUER DE PROVOQUER LEUR COLÈRE DANS LA VILLE SAINTE… NOUS AVONS LA PAIX DANS NOS COEURS… LA PAIX!
LA PAIX QUI NE NOURRIT PAS TON COEUR, HOMME BLANC… QUITTE BÉNARÈS! TU AS DU SANG SUR LES MAINS!…
PAR L'ENFER! QUE DÉLIRE CE DÉBRAILLÉ?
C'EST UN SAINT… UN GOUROU!
VA-T'EN!
DU SANG… TOUTE TA ROUTE EST ROUGE DE SANG! PRENDS GARDE À TOI! CRAINS QUE TU NE PUISSES T'EN SORTIR!

DAMNÉ BATARD!.. IL EST AVEUGLE COMME UNE TAUPE! COMMENT POURRAIT-IL SAVOIR QUE JE SUIS BLANC?
IL VOIT AVEC LES YEUX DE L'ÂME.. PARTONS!
QUITTER BÉNARÈS! C'EST EXACTEMENT CE QUE JE VEUX FAIRE.. MAUDITE VILLE! DANS CHAQUE RECOIN, ON RENCONTRE MISÈRE, MALADIE, MORT..
ET CETTE ÉCOEURANTE PUANTEUR DE BRÛLÉ QUI ARRIVE DE PARTOUT!
CE SONT LES BÛCHERS QUI SONT DRESSÉS...SUR "LA RIVE DES MORTS", LE LONG DU GANGE, SAHIB! NOUS Y INCINÉRONS CEUX QUI MEURENT DANS LA VILLE SAINTE..
BON!.. TIENS, PRENDS ÇA, ET TROUVE-MOI UNE BARQUE! AVEC UN BATELIER QUI SAIT TENIR SA LANGUE, COMPRIS?
COMPRIS, SAHIB! TU SERAS SERVI!
DÉPÊCHE-TOI.. JE T'ATTENDS DANS LE COIN..
MAUDIT PAYS!...CETTE VILLE ME DÉGOUTE!

DES FUNÉRAILLES... UN DE CES IDIOTS SUPERSTITIEUX QUI VA TERMINER EN RÔTI SON PASSAGE SUR LA TERRE!
QUELLE FEMME!... DISTINGUÉE COMME UNE FLEUR RARE PARMI CES SALES GUEULES!
LA SÂTI! QUE MAHADEVI-LA-BIENVEILLANTE SUIVE SON PASSAGE!
QUE SOIT BÉNIE L'ÉPOUSE FIDÈLE!
EH! L'HOMME!... QUE SIGNIFIE TOUTE CETTE AGITATION?

C'EST UNE SÂTI, SAHIB... LA FEMME QUI ACCOMPAGNE LE MARI POUR LE GRAND VOYAGE SANS RETOUR!
LA SÂTI... LA SUTTÉE! LE SACRIFICE DE LA VEUVE SUR LE BÛCHER FUNÈBRE DU MARI! BARBARES!
J'EN AVAIS ENTENDU PARLER, MAIS JE N'Y CROYAIS PAS! ELLE EST SI JEUNE, SI BELLE...!
QUELS SAUVAGES... PAR L'ENFER!

CES DAMNÉS VONT LE FAIRE! ILS LE FONT!
AU LARGE! POUSSEZ-VOUS, SALES GUEUX!
EN ARRIÈRE! EN ARRIÈRE! SACRILÈGE!

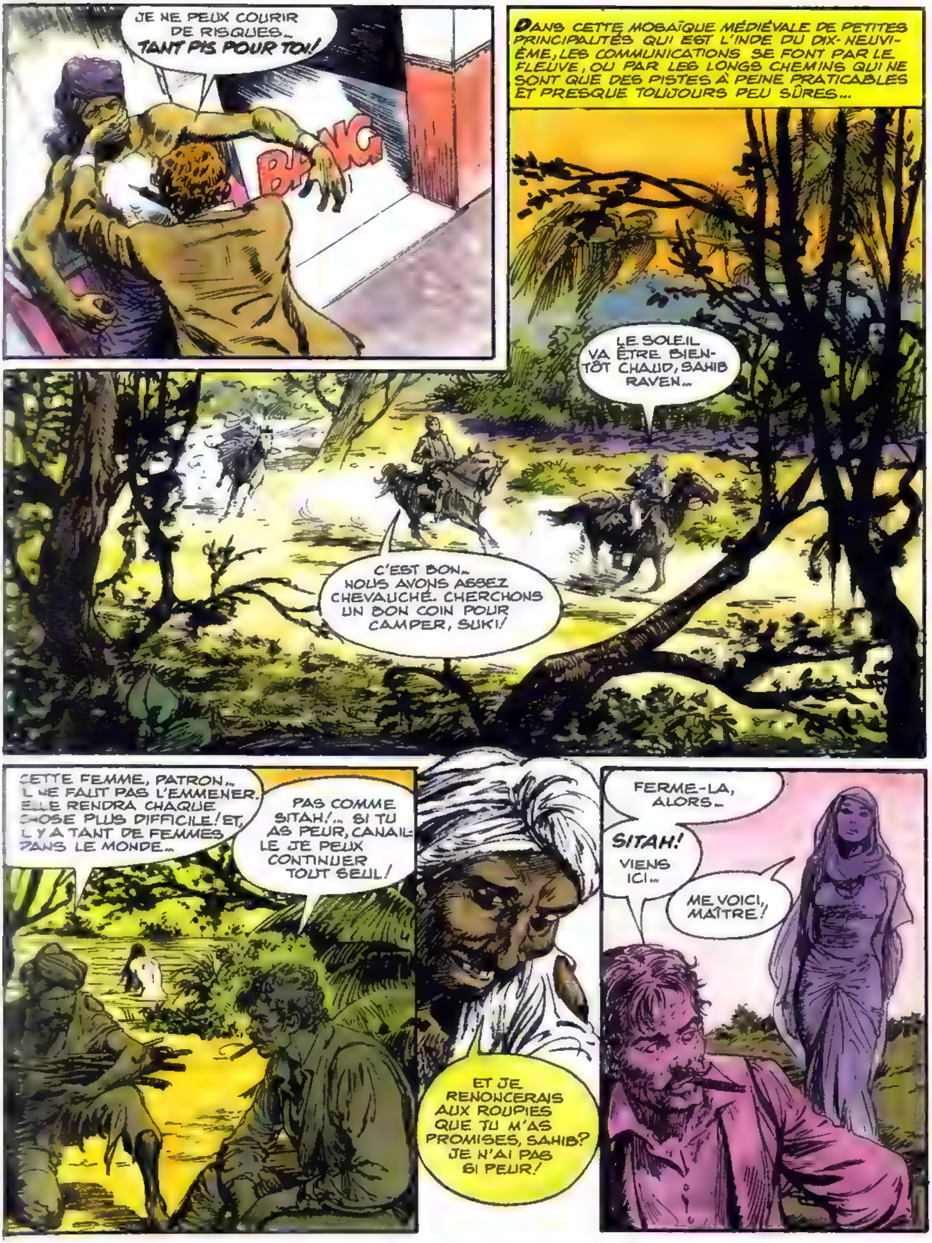
TIREZ-VOUS DE LÀ, CANAILLES!
AU LARGE! AU LARGE!
SORS DE LÀ... VIENS!
REMUE-TOI! VIENS!
SACRILÈGE!
AU DIABLE... JE TE DIS DE SORTIR!
FILS DE CHIENS... PIRE QUE D'AVOIR RÉVEILLÉ UN NID DE GUÊPES! EN ARRIÈRE!

YIIAAH!
QUE DIABLE!.. CES BÂTARDS ME CASSENT LES PIEDS! ATTENTION À CE QUE VOUS FAITES, CANAILLES!
TU L'AS VOULU... TANT PIS!
MISÉRABLES... VOUS NE COMPRENEZ RIEN!
CANAILLES! ILS ONT REPRIS COURAGE ET SE SONT LANCÉS À MES TROUSSES! MAINTENANT, C'EST UNE FOULE... DAMNÉS...!

JE POURRAIS PEUT-ÊTRE LES SEMER DANS CES RUELLES?.. MAIS, JE DOIS TOUT DE SUITE TROUVER UNE PLANQUE!
PAR LÀ, PEUT-ÊTRE...
JE NE LES ENTENDS PLUS: ILS ONT DÛ PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ! RESTE TRANQUILLE, NOUS SOMMES EN SÉCURITÉ...
...EN SÉCURITÉ !?.. OÙ?
LE TEMPLE DES SINGES... LA DEMEURE DE LA "MÈRE NOIRE", KÂLI!
JE SUIS SORTIE DES FLAMMES... POURQUOI M'AS-TU MENÉE ICI?
AU DIABLE! TU ES TROP JEUNE ET BELLE POUR MOURIR DE CETTE FAÇON BARBARE... TU N'ES PAS HEUREUSE D'ÊTRE EN VIE?

LES HOMMES PEUVENT-ILS CHANGER LE COURS DE LEUR VIE ? ÇA N'EST PAS POSSIBLE...
JE NE CROIS PAS À TOUTES CES BÊTISES! QUE FAISONS-NOUS MAINTENANT ?
PRIER LA "MÈRE NOIRE"! ELLE N'AIME PAS QUE LES INFIDÈLES PÉNÈTRENT DANS SA DEMEURE... JE PRIERAI AUSSI POUR TOI QUI N'AS PAS LA FOI...
AAH!
LE SIGNE...
MAIS!... QUE S'EST-IL PASSÉ ?
RIEN... RIEN...
SORTONS DE LÀ... TOUT DE SUITE ALLEZ!
OUI! CE COIN FICHE LE FRISSON... COMME TOUT DANS CE DAMNÉ PAYS!

VA! SUIS-LES ET REGARDE OÙ ILS VONT!
OUI, JEMADAR SINGH!
SAHIB! OH, PATRON...
SUKI! TU AS TROUVÉ LA BARQUE?
OH, SAHIB!... QU'AS-TU FAIT? LA FOULE TE CHERCHE PARTOUT! LE FLEUVE N'EST PLUS UNE VOIE SÛRE POUR TOI!
MAIS, NOUS POUVONS PARTIR À CALCUTTA PAR LA ROUTE... J'AI DÉJÀ LES CHEVAUX, SAHIB RAVEN! SUIVEZ-MOI!
D'ACCORD POUR LA ROUTE!
EH!... VA DEVANT ET ATTENDS-MOI, JE DOIS M'ASSURER D'UNE CHOSE...
CELUI-LÀ ME SUIT DE PRÈS...
VOILÀ! JE NE SAIS PAS CE QU'IL ME VOULAIT, MAIS ÇA N'ÉTAIT CERTAINEMENT PAS POUR MON BIEN!


JE NE PEUX COURIR DE RISQUES... TANT PIS POUR TOI!
BANG
DANS CETTE MOSAÏQUE MÉDIÉVALE DE PETITES PRINCIPAUTÉS QUI EST L'INDE DU DIX-NEUVIÈME, LES COMMUNICATIONS SE FONT PAR LE FLEUVE, OU PAR LES LONGS CHEMINS QUI NE SONT QUE DES PISTES À PEINE PRATICABLES ET PRESQUE TOUJOURS PEU SÛRES...
LE SOLEIL VA ÊTRE BIENTÔT CHAUD, SAHIB RAVEN...
C'EST BON... NOUS AVONS ASSEZ CHEVAUCHÉ. CHERCHONS UN BON COIN POUR CAMPER, SUKI!
CETTE FEMME, PATRON... IL NE FAUT PAS L'EMMENER. ELLE RENDRA CHAQUE CHOSE PLUS DIFFICILE! ET, IL Y A TANT DE FEMMES DANS LE MONDE...
PAS COMME SITAH!... SI TU AS PEUR, CANAILLE, JE PEUX CONTINUER TOUT SEUL!
ET JE RENONCERAIS AUX ROUPIES QUE TU M'AS PROMISES, SAHIB? JE N'AI PAS SI PEUR!
FERME-LA, ALORS...
SITAH! VIENS ICI...
ME VOICI, MAÎTRE!

JE NE SUIS PAS TON MAÎTRE, SITAH, JE NE T'AI PAS ARRACHÉE À UNE MORT BARBARE POUR ÇA... ASSIEDS-TOI PRÈS DE MOI!
COMMENT AS-TU PU MONTER SUR CE BÛCHER? ILS T'ONT OBLIGÉE? UNE COUTUME COMME LA SÂTI DEVRAIT ÊTRE SUPPRIMÉE...
POURQUOI VEUX-TU QUE JE T'EXPLIQUE, RAVEN? TU NE CROIS PAS À CES CHOSES!
...EN EFFET! JE NE CROIS QU'EN MOI, PETITE! J'AI ABANDONNÉ TOUTE FOI ET TOUTE MORALE! ET SAIS-TU CE QU'IL EN RÉSULTE?
DANS LE MONDE, TOUS SONT ESCLAVES DE QUELQUE CHOSE. JE SUIS LIBRE!
LES DIEUX TISSENT LES DESTINS DE L'HOMME, PERSONNE N'EST LIBRE...
HÉLAS, SAHIB!... NOUS AVONS TANT DE DIEUX QU'ILS SUFFIRAIENT POUR TOUS LES PEUPLES DE LA TERRE! CETTE FEMME EST MONTÉE SUR LE BÛCHER PARCE QUE SÂTI, ÉPOUSE DU DIEU SIVA L'A FAIT DANS LE TEMPS DES TEMPS...
VOIS-TU... MAHADEVI EST LA "GRANDE DÉESSE", MAIS ELLE A PLUS D'UN ASPECT. SÂTI ET PARVATI REPRÉSENTENT LE CÔTÉ DOUX ET BIENVEILLANT, MAIS ELLE A DES ASPECTS MOINS AGRÉABLES QUE CEUX-CI...
C'EST DOURGA-LA-DESTRUCTRICE, QUI CHEVAUCHE LA TIGRESSE, ET C'EST KÂLI-LA-NOIRE... QUI VEUT DES SACRIFICES DE SANG!
BARBARES... CONCEVOIR UNE DIVINITÉ À LA FOIS BIENVEILLANTE ET FÉROCE! QUEL SENS ÇA A?!
POURQUOI? LE BIEN ET LE MAL NE SONT-ILS PAS LES DEUX ASPECTS D'UNE SEULE CHOSE,... LA VIE?

NE TE MOQUE PAS. DE CE QUE TU NE CONNAIS PAS, RAVEN... TU POURRAIS PROVOQUER LA COLÈRE DES DIEUX, COMME IL EN SERA SÛREMENT DU BLASPHÈME DE TON COMPAGNON! LUI CONNAÎT LES CHOSES, MAIS N'A PAS LA FOI, POUR CELA, IL APPARTIENT À LA CASTE LA PLUS BASSE...
NOBLE DAME, QUELLE FOI PEUT AVOIR UN PARIA? MÊME S'ILS ME RÉINCARNENT EN CHIEN, CE NE SERAIT PAS PIRE QUE MAINTENANT, POUR MOI QUI SUIS MOINS QUE RIEN!
ASSEZ MAINTENANT! CES BÊTISES M'ONT DONNÉ SOMMEIL. PRÉPARE LES COUCHES, SUKI!
KIKK
SUKI! TU AS ENTENDU? QU'EST-CE QUE C'EST?
SEULEMENT L'APPEL DE LA GRUE, SAHIB... ELLE S'ENVOLE, REGARDE!

LA GRUE! ELLE EST VENUE DE LA DROITE JEMADAR!
C'EST LE MEILLEUR DES PRÉSAGES!
MERCI, Ô MÈRE NOIRE! MAINTENANT NOUS SAVONS QUE NOTRE EXPÉDITION COMMENCE SOUS LE SIGNE DE TA BIENVEILLANCE! LE COEUR DE TOUS TES FIDÈLES EST HEUREUX!
KÂLI-LA-NOIRE NOUS PROMET BEAUCOUP DE VICTIMES POUR NOS RHUMAL!
BEAUCOUP DE VICTIMES POUR LA GLOIRE DE KÂLI! CHACUN DE VOUS CONNAÎT SON DEVOIR... ALLEZ!
IL Y A UN GRAND CAMPEMENT DANS LA CLAIRIÈRE, SAHIB RAVEN!
VA VOIR QUI C'EST, FRIPOUILLE, MAIS SANS QU'ON TE REMARQUE...

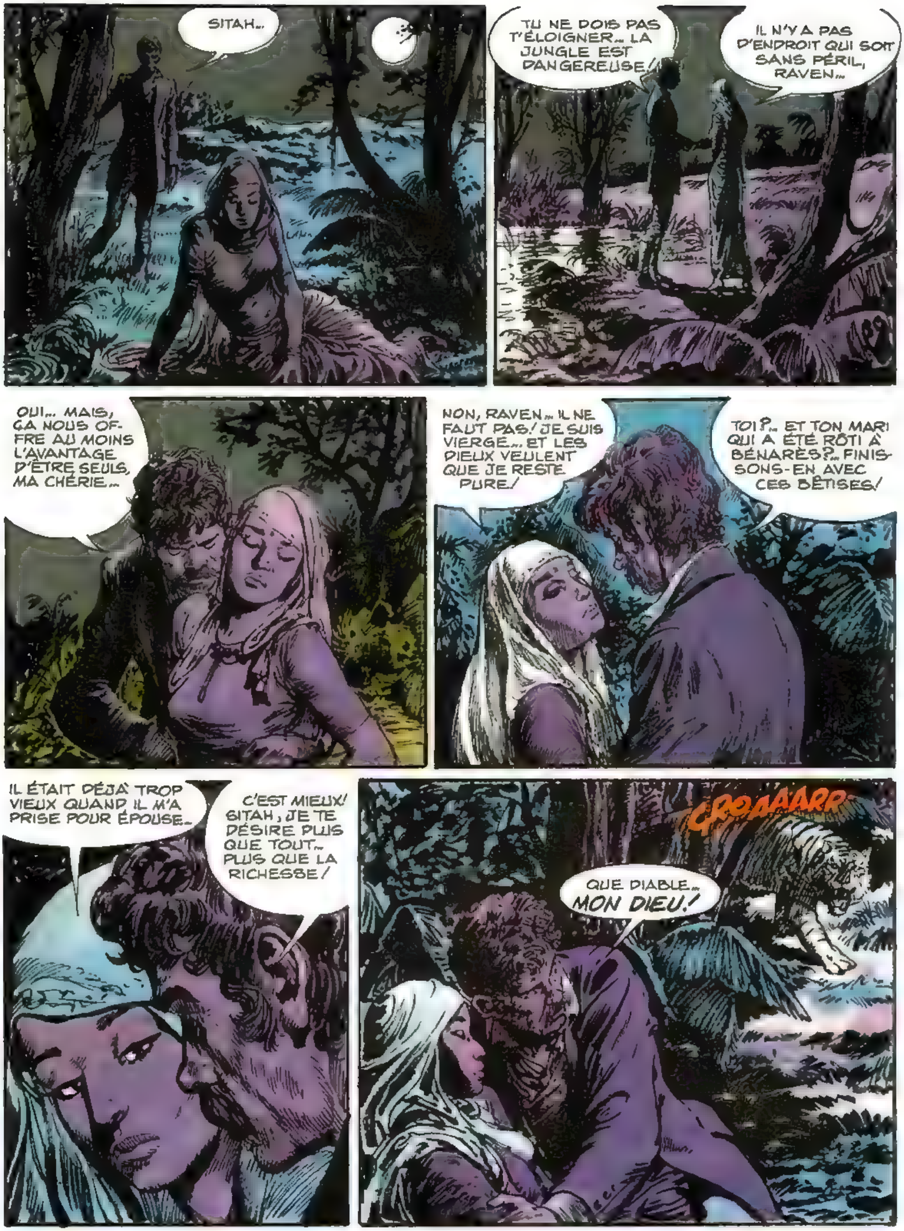
OH... OH! ILS SONT NOMBREUX!... ET ON DIRAIT DES GENS RICHES!
CETTE FRIPOUILLE EST UN SERVITEUR PRÉCIEUX. MAIS JE VOUDRAIS TANT ÊTRE SEUL AVEC TOI...
POUR QUEL MOTIF, RAVEN?
POUR T'AIMER COMME TU LE MÉRITES, SITAH! C'EST POUR ÇA QUE JE T'AI ARRACHÉE À CES FANATIQUES!
L'AMOUR... SAIS-TU CE QUE C'EST, RAVEN? ET TU NE TE DEMANDES PAS SI MOI JE T'AIME?
APPELLE-ÇA PASSION, SI TU VEUX... NOUS AVONS BEAUCOUP DE ROUTE À FAIRE ENSEMBLE! JE SAURAI ME FAIRE AIMER...
...ET JE T'EMMÈNERAI AVEC MOI, LOIN, DANS DES PAYS QUE TU N'AS JAMAIS VUS! J'AI DE L'ARGENT POUR LE FAIRE! TU ME SUIVRAS, SITAH?
AU DIABLE!... VOILÀ CE CASSE-PIEDS QUI REVIENT!
SAHIB! CE SONT DE RICHES MARCHANDS ET LEUR SUITE... IL Y A AUSSI QUELQUES SEPOYS AVEC EUX!
DES SEPOYS? ...LES SOLDATS DE L'EAST INDIA COMPANY...
IL NE FAUT PAS AVOIR PEUR... CES GENS-LÀ SONT SÛREMENT EN VOYAGE DEPUIS DES JOURS... COMMENT SAURAIENT-ILS QUELQUE CHOSE DE TOI? ALLONS, SAHIB! REJOIGNONS-LES!

IL SE PEUT QUE TU N'AIES PAS TOUT À FAIT TORT, FRIPOUILLE! C'EST UN RISQUE À COURIR!
MAÎTRE! TROIS CAVALIERS S'APPROCHENT, ET L'UN D'EUX SEMBLE BLANC!
UN BLANC? LA TRIMOURTI REGARDE NOTRE TROUPE D'UN OEIL BIENVEILLANT... UN SIGNE QU'ELLE A DÉJÀ MANIFESTÉ EN NOUS FAISANT RENCONTRER, BONS PÈLERINS!
NE CROIS-TU PAS COMME MOI QUE LA PRÉSENCE D'UN BLANC ACCROÎTRA LA SÉCURITÉ DE NOTRE PETIT GROUPE?
QUI SUIS-JE POUR DISCUTER LE CHOIX DE CELUI QUI A TANT DE SAGESSE DE PLUS QUE MOI?
SOYEZ LES BIENVENUS! NOUS ESPÉRONS TOUS QUE VOUS VENEZ VOUS JOINDRE À NOUS!

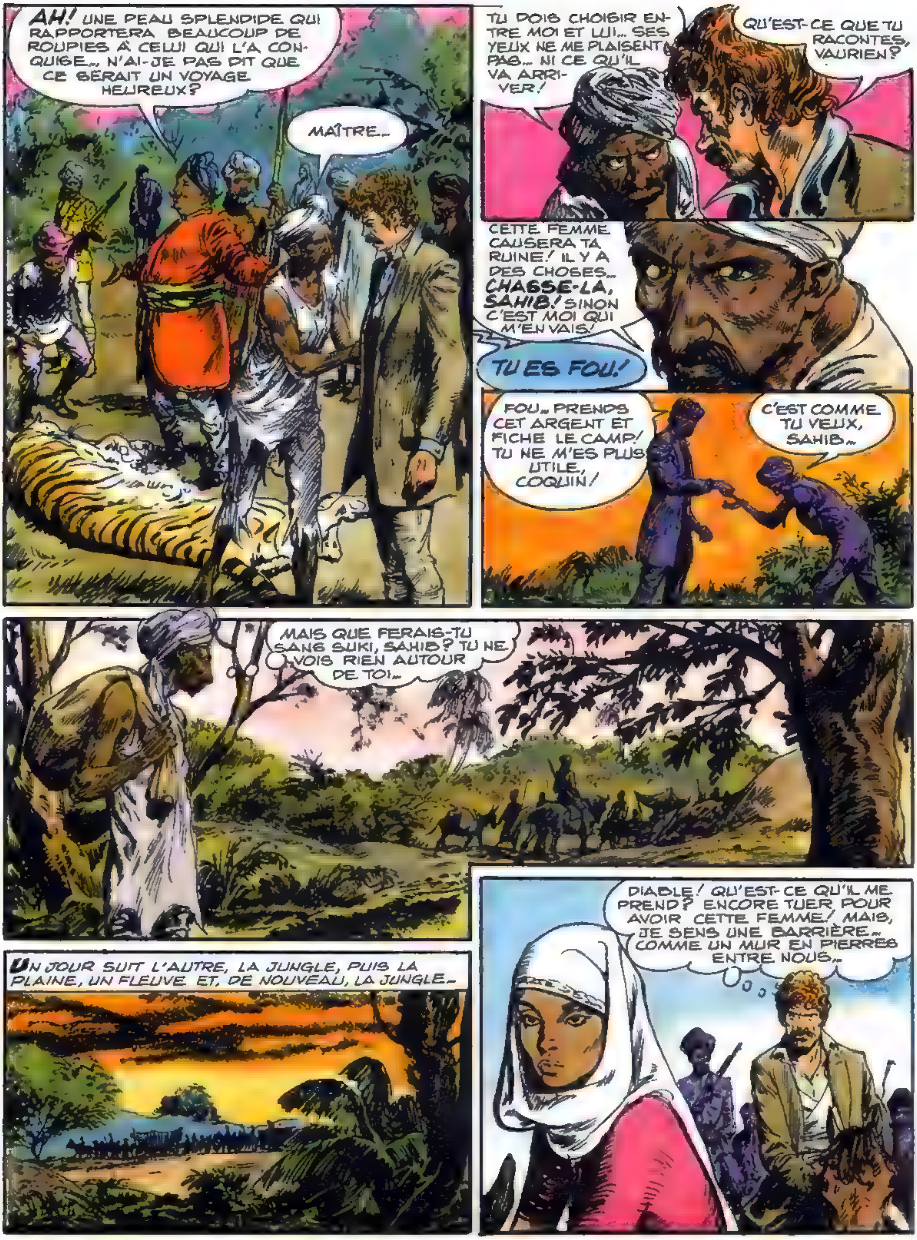
TU VAS AU-DEVANT DE MES DÉSIRS, AMIS... SI VOUS VOUS DIRIGEZ VERS CALCUTTA, NOUS FERONS ROUTE ENSEMBLE...
C'EST BIEN ÇA !...
LE NOMBRE EST SÉCURITÉ, DIT LE SAGE... C'EST ÉGALEMENT CE QU'ONT PENSÉ CES SAINTS PÉLERINS QUI SE SONT JOINTS À NOUS CE MATIN !
DES PÉLERINS, HEIN ? BIEN !...
LA FEMME !... KÂLI-LA-NOIRE REGARDE VRAIMENT SES FIDÈLES D'UN OEIL BIENVEILLANT !
ET CES SEPOYS QUE JE VOIS LÀ-BAS ?
UNE AUTRE BONNE FORTUNE DE LES AVOIR RENCONTRÉS, IL Y A DEUX JOURS... ILS ONT L'HABITUDE DES ARMES, À L'INVERSE DE NOUS PAUVRES MARCHANDS.
ET VOILÀ QUE NOUS AVONS AVEC NOUS UN ANGLAIS ! UNE TELLE CHANCE N'ARRIVE PAS TOUS LES JOURS, SIR !
TU M'HONORES BIEN PLUS QUE JE LE MÉRITE, AMI ! QUOIQU'IL EN SOIT, NOUS TÂCHERONS D'ÊTRE DE BONNE COMPAGNIE...

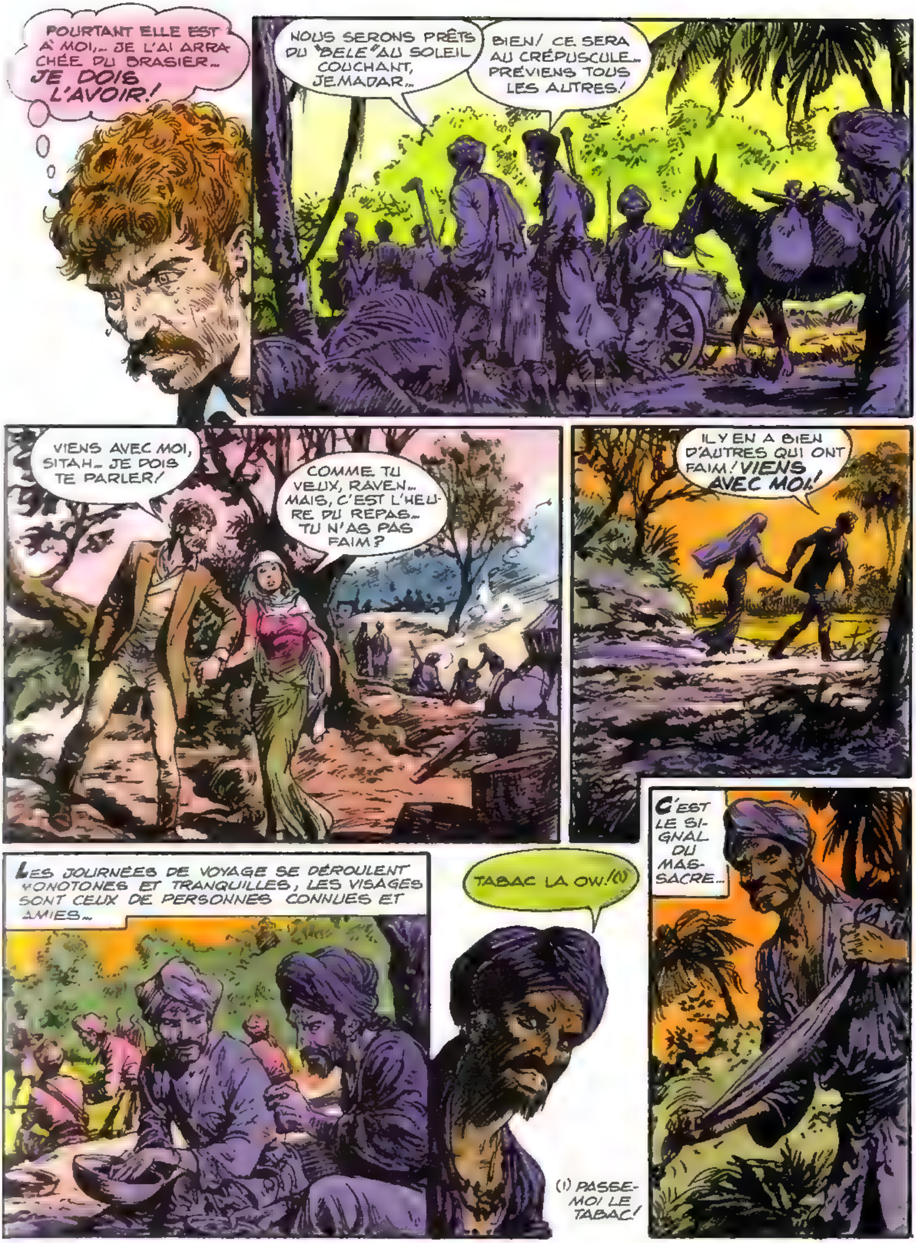
C'EST LA SEULE CHOSE QUI ME MANQUERA EN QUITTANT L'INDE... DIABLE, DANS CE COIN, N'IMPORTE QUEL EUROPÉEN EST TRAITÉ COMME UN ROI!
TU N'AS PAS BIEN COMPRIS LES PAROLES DU MARCHAND, SAHIB...
C'EST QUE LES ROUTES NE SONT PAS SÛRES... MAIS, RIEN DE MAL N'EST JAMAIS ARRIVÉ À UN GROUPE OÙ SE TROUVAIT UN BLANC, C'EST CONNU! C'EST POUR ÇA QUE LE MARCHAND EST CONTENT, SAHIB...
NOUS TE SALUONS, SAHIB! TU TRAVAILLES CERTAINEMENT POUR LA COMPAGNIE, OU JE ME TROMPE?
NATURELLEMENT, SERGENT!... J'AI ENTENDU QUE VOUS RENTRIEZ À LA MAISON POUR QUELQUE TEMPS...
EN EFFET, NOUS FAISONS ROUTE AVEC CES GENS JUSQU'À MAGPORE ...MAIS, JE ME DEMANDE SI, POUR TOI, IL N'AURAIT PAS ÉTÉ PLUS AISÉ D'ATTEINDRE CALCUTTA PAR LE FLEUVE... AVEC MOINS DE DANGER, CERTAINEMENT!
DE QUOI AS-TU PEUR, SERGENT? N'ES-TU PAS UN SOLDAT DE LA COMPAGNIE?
JE NE CRAINS RIEN, SAHIB... ET TU PEUX DISPOSER DE NOUS À TON GRÉ TANT QUE NOUS SERONS ENSEMBLE...
LE FAIT EST QUE JE N'AI VU DE L'INDE QUE LES MURS DE MON BUREAU DEPUIS QUE JE SUIS ICI... J'AI PENSÉ QU'IL POUVAIT Y AVOIR AUTRE CHOSE À VOIR, NON?

QUELQUES VILLAGES SANS IMPORTANCE ET LA JUNGLE INHOSPITALIÈRE, MAIS TU SAIS CERTAINEMENT CE QUI VAUT MIEUX POUR TOI...
EN EFFET!.. CES GENS COMMENCENT À BOUGER. IL VAUT MIEUX SUIVRE LEUR EXEMPLE!
C'EST ELLE, LA FEMME!.. NE LA PERDS JAMAIS DE VUE!
ET L'ANGLAIS? IL A DÉJÀ PROUVÉ QU'IL ÉTAIT UNE PROIE DIFFICILE À CHASSER!
CELUI-LÀ DEVRA EXPIER... IL EST CONDAMNÉ!
CE SERGENT M'A FAIT PASSER UN SALE MOMENT, SUKI; IL ÉTAIT PLUS CURIEUX QU'UN CHAT!
C'EST LEUR MENTALITÉ, MAÎTRE... PLUS SBIRES QUE SOLDATS... IL NE PEUT SE DOUTER DE QUELQUE CHOSE!
JE LE CROIS AUSSI! JE PENSE VRAIMENT ÊTRE À L'ABRI DE TOUT DANGER!


SITAH...
TU NE DOIS PAS T'ÉLOIGNER... LA JUNGLE EST DANGEREUSE!
IL N'Y A PAS D'ENDROIT QUI SOIT SANS PÉRIL, RAVEN...
OUI... MAIS, ÇA NOUS OFFRE AU MOINS L'AVANTAGE D'ÊTRE SEULS, MA CHÉRIE...
NON, RAVEN... IL NE FAUT PAS! JE SUIS VIERGE... ET LES DIEUX VEULENT QUE JE RESTE PURE!
TOI?... ET TON MARI QUI A ÉTÉ RÔTI À BÉNARÈS?... FINISSONS-EN AVEC CES BÊTISES!
IL ÉTAIT DÉJÀ TROP VIEUX QUAND IL M'A PRISE POUR ÉPOUSE...
C'EST MIEUX! SITAH, JE TE DÉSIRE PLUS QUE TOUT... PLUS QUE LA RICHESSE!
GROAAARR
QUE DIABLE... MON DIEU!

NON… QUE VEUX-TU FAIRE AVEC ÇA? ATTENDS!
RETOURNE À TA TANIÈRE, PERSONNE NE TE VEUT ICI… PARS!
SAHIB! METS-TOI À L'ÉCART… À L'ABRI!
GROOAAR
GROOAAR
NON…NON!
POURQUOI?… PERSONNE NE T'AVAIT APPELÉE…
MAGNIFIQUE, SERGENT! UN COUP DE MAÎTRE!
PAR LA TRIMOURTI… ELLE A PARLÉ À LA TIGRESSE, JE L'AI ENTENDUE DE MES PROPRES OREILLES…

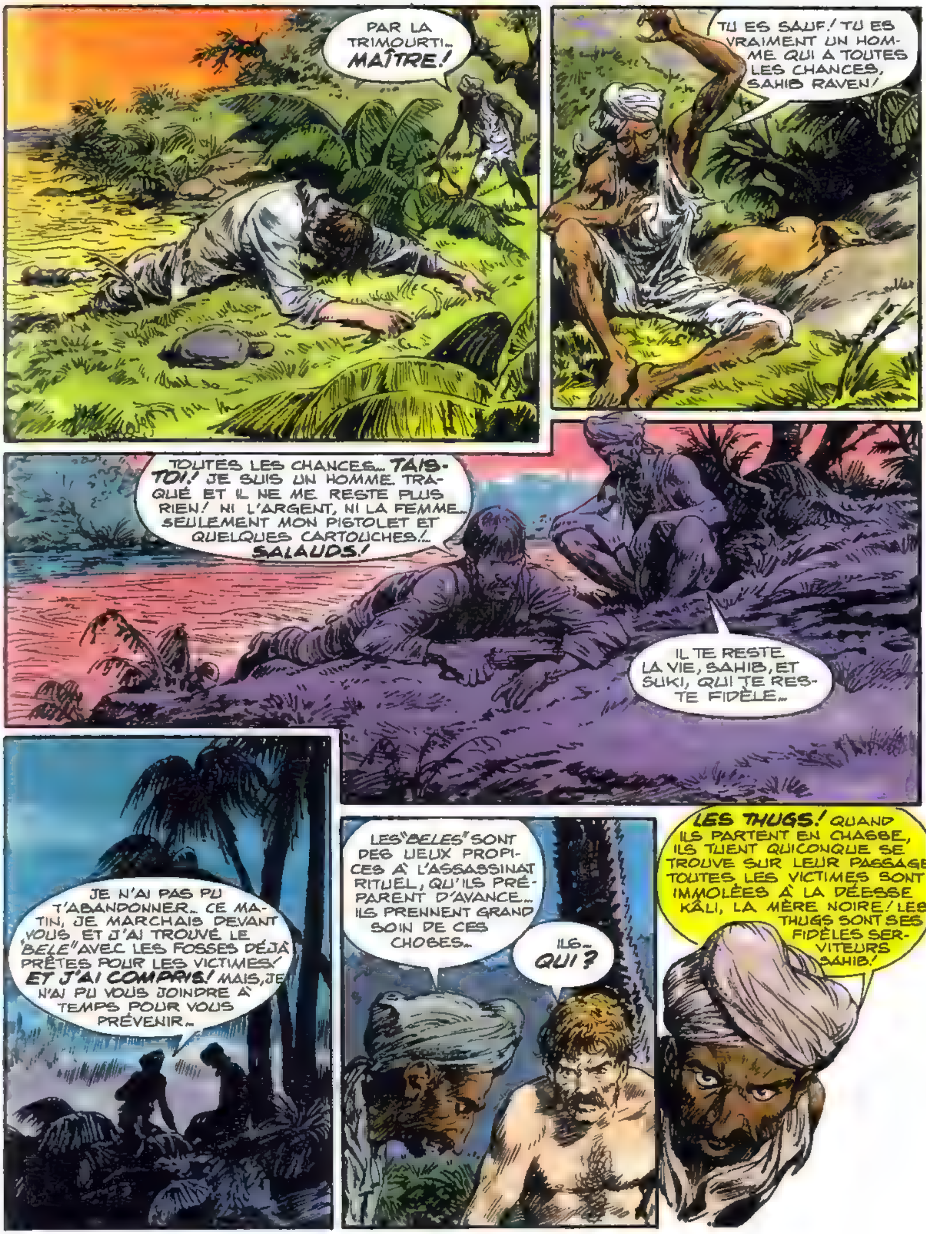

AH! UNE PEAU SPLENDIDE QUI RAPPORTERA BEAUCOUP DE ROUPIES À CELUI QUI L'A CONQUISE... N'AI-JE PAS DIT QUE CE SERAIT UN VOYAGE HEUREUX?
MAÎTRE...
TU DOIS CHOISIR ENTRE MOI ET LUI... SES YEUX NE ME PLAISENT PAS... NI CE QU'IL VA ARRIVER!
QU'EST-CE QUE TU RACONTES, VAURIEN?
CETTE FEMME CAUSERA TA RUINE! IL Y A DES CHOSES... CHASSE-LA, SAHIB! SINON C'EST MOI QUI M'EN VAIS!
TU ES FOU!
FOU... PRENDS CET ARGENT ET FICHE LE CAMP! TU NE M'ES PLUS UTILE, COQUIN!
C'EST COMME TU VEUX, SAHIB...
MAIS QUE FERAIS-TU SANS SUKI, SAHIB? TU NE VOIS RIEN AUTOUR DE TOI...
UN JOUR SUIT L'AUTRE, LA JUNGLE, PUIS LA PLAINE, UN FLEUVE ET, DE NOUVEAU, LA JUNGLE...
DIABLE! QU'EST-CE QU'IL ME PREND? ENCORE TUER POUR AVOIR CETTE FEMME! MAIS, JE SENS UNE BARRIÈRE... COMME UN MUR EN PIERRES ENTRE NOUS...


POURTANT ELLE EST À MOI... JE L'AI ARRACHÉE DU BRASIER... JE DOIS L'AVOIR!
NOUS SERONS PRÊTS DU "BELE" AU SOLEIL COUCHANT, JEMADAR...
BIEN! CE SERA AU CRÉPUSCULE... PRÉVIENS TOUS LES AUTRES!
VIENS AVEC MOI, SITAH... JE DOIS TE PARLER!
COMME TU VEUX, RAVEN... MAIS, C'EST L'HEURE DU REPAS... TU N'AS PAS FAIM?
IL Y EN A BIEN D'AUTRES QUI ONT FAIM! VIENS AVEC MOI!
LES JOURNÉES DE VOYAGE SE DÉROULENT MONOTONES ET TRANQUILLES, LES VISAGES SONT CEUX DE PERSONNES CONNUES ET AMIES...
TABAC LA OW!(1)
(1) PASSE-MOI LE TABAC!
C'EST LE SIGNAL DU MASSACRE...

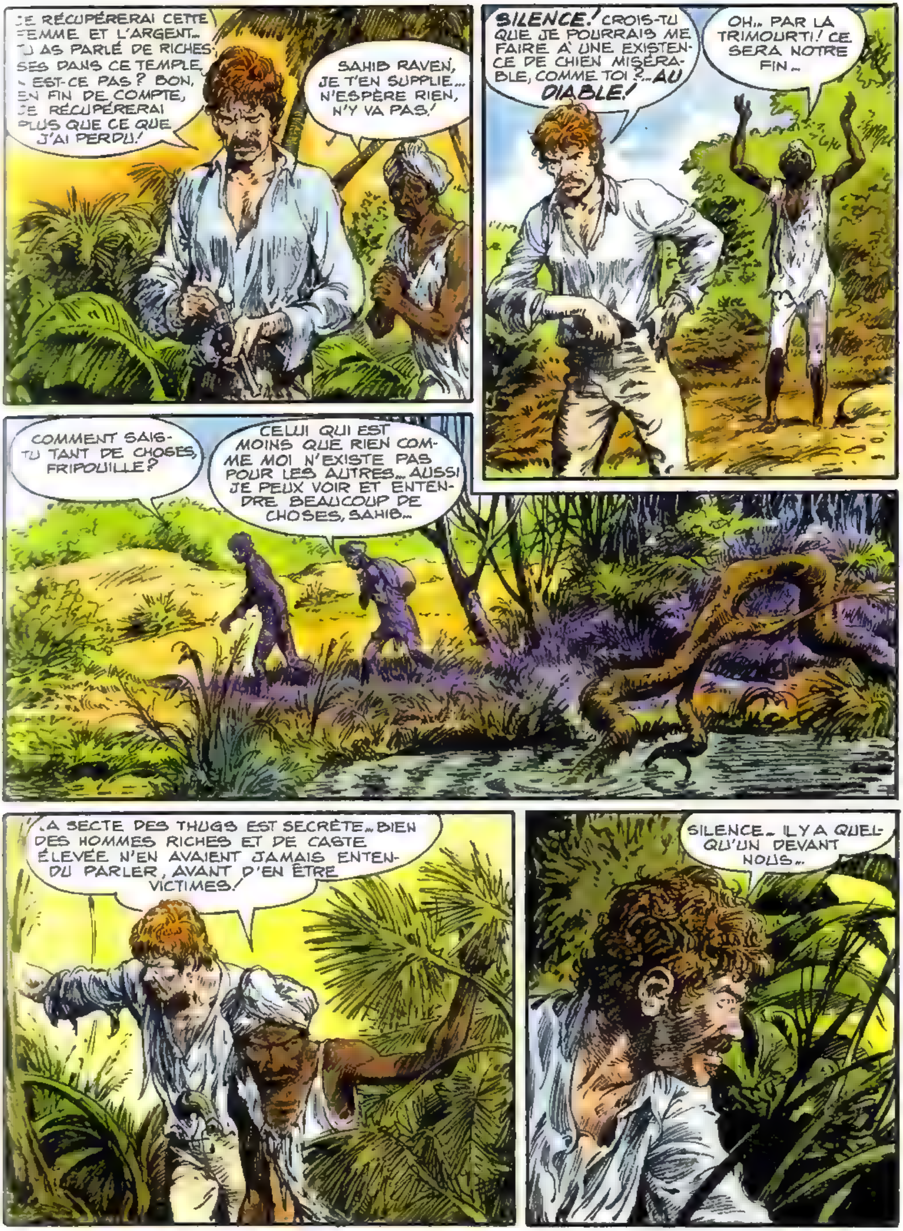
POURCEAUX! AUX ARMES... ATTENTION!
NON... NON!

MAIS, BON SANG, QU'EST-CE QU'IL SE PASSE...? ATTENDS-MOI ICI, SITAH!
MON DIEU!... C'EST... C'EST HORRIBLE...
TOUS MASSACRÉS... EN UNE MINUTE...
SALE CANAILLE!
BANG
BANG

SITAH... SITAH! DIEU DU CIEL, ELLE A DISPARU!
ILS SONT TROP... DIABLES DAMNÉS! TROP!
JE COULE... ENLEVER... ENLEVER LA VESTE...
... LA CEINTURE... C'EST LE POIDS DE L'ARGENT QUI M'ENTRAÎNE...
DE L'AIR... DE L'AIR!
LE COURANT... IL M'A CONDUIT EN AVAL... CES BÂTARDS FILS DE CHIENS NE SONT PLUS EN VUE...

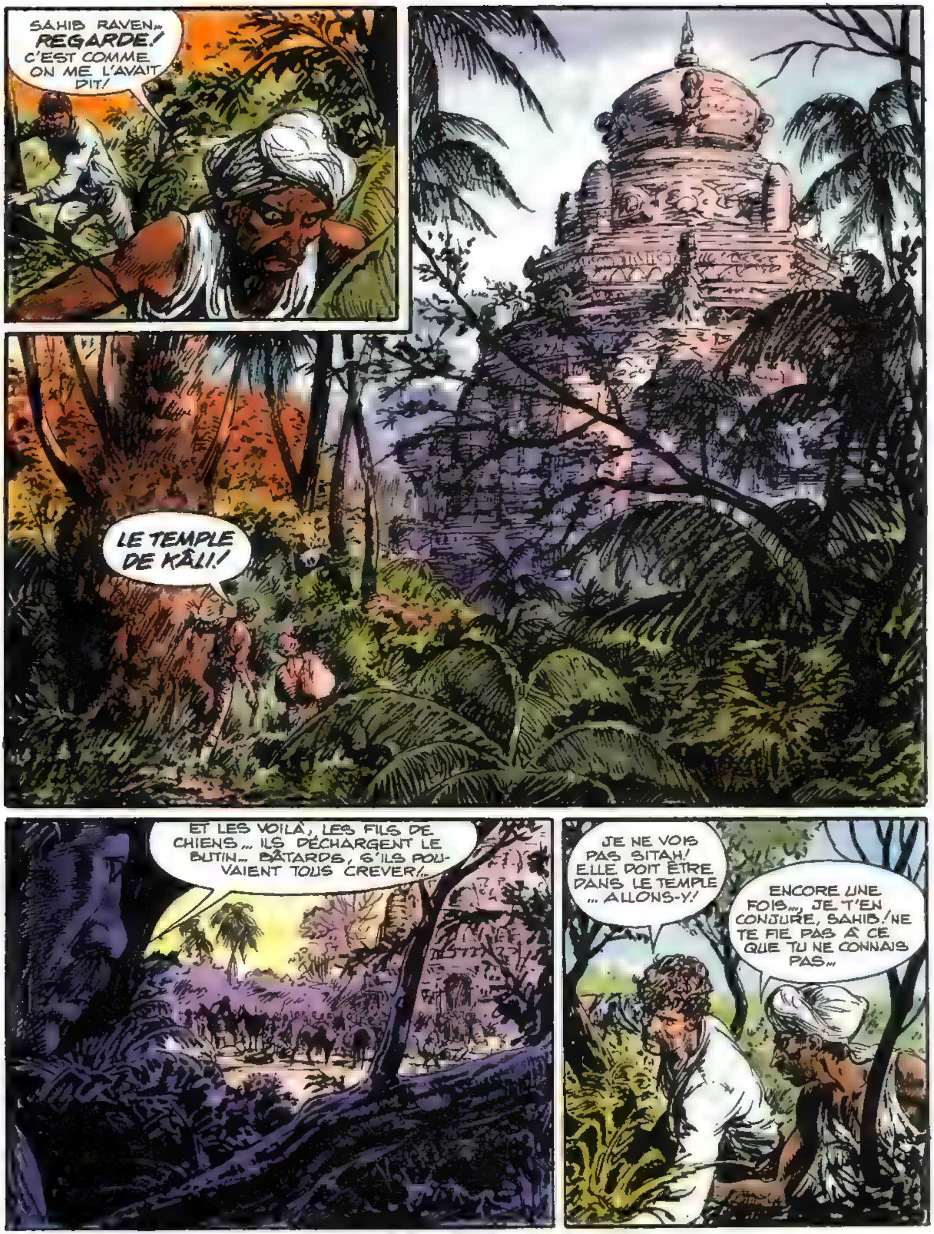

PAR LA TRIMOURTI... MAÎTRE!
TU ES SAUF! TU ES VRAIMENT UN HOMME QUI A TOUTES LES CHANCES, SAHIB RAVEN!
TOUTES LES CHANCES... TAIS-TOI! JE SUIS UN HOMME TRAQUÉ ET IL NE ME RESTE PLUS RIEN! NI L'ARGENT, NI LA FEMME... SEULEMENT MON PISTOLET ET QUELQUES CARTOUCHES!... SALAUDS!
IL TE RESTE LA VIE, SAHIB, ET SUKI, QUI TE RESTE FIDÈLE...
JE N'AI PAS PU T'ABANDONNER... CE MATIN, JE MARCHAIS DEVANT VOUS, ET J'AI TROUVÉ LE "BELE" AVEC LES FOSSES DÉJÀ PRÊTES POUR LES VICTIMES! ET J'AI COMPRIS! MAIS, JE N'AI PU VOUS JOINDRE À TEMPS POUR VOUS PRÉVENIR...
LES "BELES" SONT DES LIEUX PROPICES À L'ASSASSINAT RITUEL, QU'ILS PRÉPARENT D'AVANCE... ILS PRENNENT GRAND SOIN DE CES CHOSES...
ILS... QUI?
LES THUGS! QUAND ILS PARTENT EN CHASSE, ILS TUENT QUICONQUE SE TROUVE SUR LEUR PASSAGE. TOUTES LES VICTIMES SONT IMMOLÉES À LA DÉESSE KÂLI, LA MÈRE NOIRE! LES THUGS SONT SES FIDÈLES SERVITEURS SAHIB!

BÂTARDS FILS DE CHIENS!.. ILS LES ONT TOUS ÉTRANGLÉS COMME DES POULETS! ON Y RETOURNE, JE VEUX VOIR..
IL N'Y A PLUS RIEN À VOIR, SAHIB RAVEN.. LES VICTIMES SONT DÉJÀ ENTERRÉES ET LES THUGS PARTIS AVEC LE BUTIN.. OH, ILS SONT PARTIS EN VITESSE!
CRASSEUX, DÉGOÛTANTS, FANATIQUES... FÉROCES! ONT-ILS... ONT-ILS AUSSI TUÉ SITAH?
JE.. CROIS QU'ILS L'ONT EMMENÉE AVEC EUX!
OÙ.. OÙ? DIS-MOI OÙ ILS L'ONT CONDUITE.. JE L'ARRACHERAI DE LEURS MAINS D'ASSASSINS!
C'EST LE MOIS DU AGHAR, CONSACRÉ À KÂLI-LA-NOIRE.. CE MOIS-LÀ, LES THUGS OFFRENT LE SANG D'UNE VIERGE À KÂLI! J'AI ENTENDU PARLER D'UN TEMPLE CACHÉ DANS LA JUNGLE, OÙ UNE PARTIE DES RICHESSES PRISES AUX VICTIMES ÉTAIT OFFERTE À LA DÉESSE.. SI C'EST VRAI, LA FEMME EST PERDUE!
LES PORCS! C'EST CE QU'ON VA VOIR..
LES BÊTES QU'ILS ONT VOLÉES ONT LAISSÉ DANS LA JUNGLE UNE TRACE IMPOSSIBLE À CACHER! ON VA LA SUIVRE!
NE FAIS PAS ÇA, SAHIB.. NON!
OUBLIE LA FEMME ET CONTENTE-TOI D'AVOIR LA VIE SAUVE.. JAMAIS AUPARAVANT QUELQU'UN AVAIT ÉCHAPPÉ AUX THUGS.. JAMAIS!

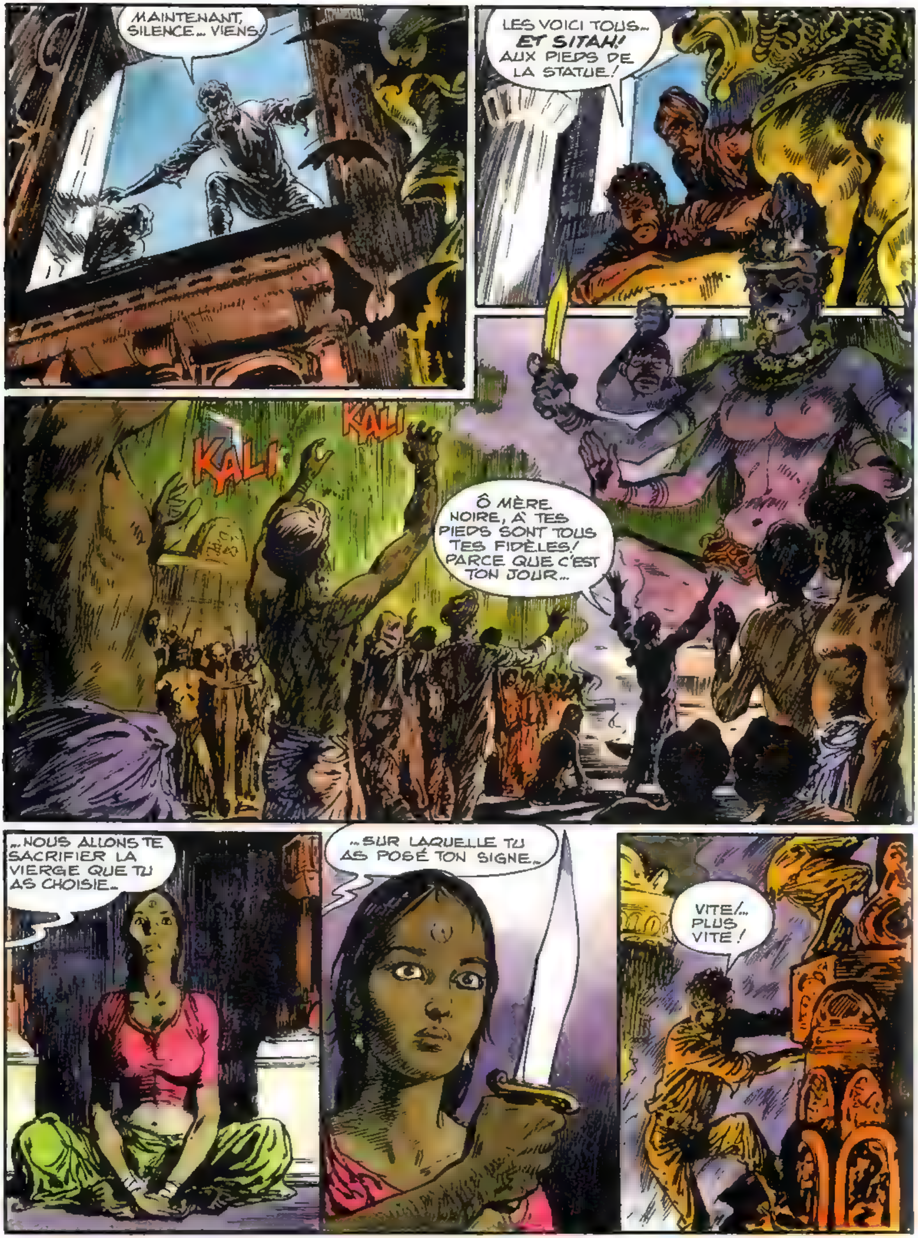

JE RÉCUPÉRERAI CETTE FEMME ET L'ARGENT... TU AS PARLÉ DE RICHESSES DANS CE TEMPLE, N'EST-CE PAS? BON, EN FIN DE COMPTE, JE RÉCUPÉRERAI PLUS QUE CE QUE J'AI PERDU!
SAHIB RAVEN, JE T'EN SUPPLIE... N'ESPÈRE RIEN, N'Y VA PAS!
SILENCE! CROIS-TU QUE JE POURRAIS ME FAIRE À UNE EXISTENCE DE CHIEN MISÉRABLE, COMME TOI ?... AU DIABLE!
OH... PAR LA TRIMOURTI! CE SERA NOTRE FIN...
COMMENT SAIS-TU TANT DE CHOSES, FRIPOUILLE?
CELUI QUI EST MOINS QUE RIEN COMME MOI N'EXISTE PAS POUR LES AUTRES... AUSSI JE PEUX VOIR ET ENTENDRE BEAUCOUP DE CHOSES, SAHIB...
LA SECTE DES THUGS EST SECRÈTE... BIEN DES HOMMES RICHES ET DE CASTE ÉLEVÉE N'EN AVAIENT JAMAIS ENTENDU PARLER, AVANT D'EN ÊTRE VICTIMES!
SILENCE... IL Y A QUELQU'UN DEVANT NOUS...

AVANCE! PLUS VITE, BÊTE STUPIDE...
CET ANIMAL ÉTAIT AUX MARCHANDS, SAHIB...
PROBABLE! ELLE EST ESTROPIÉE ET CE BÂTARD EST RESTÉ EN ARRIÈRE. PASSE DEVANT ET COUPE LUI LA ROUTE, ON VA L'AVOIR!
STOP! FAIS UN GESTE ET JE TE RÉDUIS LE CRÂNE EN BOUILLIE!
AAAH!
QUE ME VOULEZ-VOUS? JE SUIS UN PAUVRE PÉLERIN, SAHIB!
VOYONS SI TU AS DES ARMES SUR TOI, FILS DE CHIEN!
LE RUHMAL... C'EST UN THUG!
JE VEUX SAVOIR SI LA FEMME EST ENCORE VIVANTE ET SI ELLE EST AVEC TES COMPAGNONS, BÂTARD... RÉPONDS VITE ET TU AURAS UNE RECOMPENSE! VITE!

FAIS-MOI GRÂCE, SAHIB... GRÂCE! C'EST COMME TU LE DIS, LA FEMME EST VIVANTE...
BON!... VOICI LA RÉCOMPENSE! JE VAIS T'EXPÉDIER À KÂLI PAR LA VOIE LA PLUS DIRECTE, AVEC TA PROPRE CORDE. AMÈNE-LE ICI, SUKI!
NON... IL NE DOIT PAS ME TOUCHER! C'EST UN SANS CASTE, UN PARIA! JE NE VEUX PAS ÊTRE DAMNÉ POUR L'ÉTERNITÉ!
Ô MÈRE NOIRE, TON SERVITEUR FIDÈLE VIENT À TOI DANS TON ROYAUME...
BÂTARD FANATIQUE... BIEN! MAINTENANT, NOUS SAVONS QUE NOUS AVANCIONS POUR RIEN... ALLONS-Y!
PAR LA TRIMOURTI...


SAHIB RAVEN... REGARDE! C'EST COMME ON ME L'AVAIT DIT!
LE TEMPLE DE KÂLI!
ET LES VOILÀ, LES FILS DE CHIENS... ILS DÉCHARGENT LE BUTIN... BÂTARDS, S'ILS POUVAIENT TOUS CREVER!...
JE NE VOIS PAS SITAH! ELLE DOIT ÊTRE DANS LE TEMPLE... ALLONS-Y!
ENCORE UNE FOIS... JE T'EN CONJURE, SAHIB! NE TE FIE PAS À CE QUE TU NE CONNAIS PAS...

ARRÊTE AVEC CES BÊTISES FRIPOUILLE! TAIS-TOI ET SUIS-MOI... OU VA-T'EN!
HÉLAS... SUKI NE T'ABANDONNE PAS, MAÎTRE!
ÉCOUTE... CE SON BAT LE RAPPEL DES THUGS...
QUELLE DIABLERIE CES POURCEAUX ONT-ILS EN TÊTE?... VITE!


MAINTENANT, SILENCE... VIENS!
LES VOICI TOUS... ET SITAH! AUX PIEDS DE LA STATUE!
KALI
KALI
Ô MÈRE NOIRE, À TES PIEDS SONT TOUS TES FIDÈLES! PARCE QUE C'EST TON JOUR...
...NOUS ALLONS TE SACRIFIER LA VIERGE QUE TU AS CHOISIE...
...SUR LAQUELLE TU AS POSÉ TON SIGNE...
VITE!... PLUS VITE!

POUR TA GLOIRE, NOUS T'OFFRONS SON SANG! POUR TOI, KALI!
NON!
BANG
BANG
AHEEE!
BANG
RENTRE DEDANS, SUKI! TUE-LES!
SACRILEGE!
AAH! JE LES TUE, SAHIB!
BANG

ALLEZ! ALLEZ! FUYEZ! LA COLÈRE DE LA MÈRE NOIRE SE DÉCHAÎNE!
SAHIB RAVEN.. MAÎTRE! REGARDE CE QU'IL Y A ICI! NOUS SOMMES RICHES!
RICHES.. PRENDS LA FEMME ET FUYONS! VITE!
CES COUARDS NE SONT CAPABLES QUE D'AGIR PAR TRAÎTRISE.. ILS S'ENFUIENT!
SITAH! SITAH!
SITAH!

JE SUIS SÂTI ET PARVATI... JE SUIS DOURGA-LA-DESTRUCTRICE, CELLE QUI CHEVAUCHE LA TIGRESSE
PARTONS D'ICI, MAÎTRE! FUYONS!
NON... NON! SITAH!
LA FEMME QUE TU APPELLES A BRÛLÉ DANS LES FLAMMES... CE QUE TU AS DÉSIRÉ EST SIMULACRE DE POUSSIÈRE, RETOURNE EN POUSSIÈRE...
...NON...
...ET TOI QUI NE CRAIGNAIS PAS LES DIEUX, TU AS OUTRAGÉ MA DEMEURE... AFFRONTE MAINTENANT MON ASPECT LE PLUS EFFRAYANT... KÂLI-LA-NOIRE...

NON... ARRIÈRE!
AAAAAEAACH
JE L'AVAIS PRÉVENU... JE L'AVAIS PRÉVENU...
VOILÀ, LA RÈGLE POUR ÊTRE UN BON TUEUR EST CELLE-CI... PAS DE SENTIMENTS!
LA PEINE POUR DÉFAILLANCE... C'EST LA MORT!
FIN

DEJA PARUS :

1 L'HOMME DE LA LEGION - Battaglia
2 L'HOMME DU NIL - Toppi
3 L'HOMME DU ZOULOULAND - d'Antonio
4 L'HOMME DE CHICAGO - Alessandrini
5 L'HOMME DES PYRAMIDES - E. Siò
6 L'HOMME DU MEXIQUE - Toppi
7 L'HOMME DES NEIGES - Milo Manara
8 L'HOMME DE HARLEM - Guido Crépax
9 L'HOMME DU DESERT - Tacconi
10 L'HOMME DES CARAIBES - Hugo Pratt
11 L'HOMME DES MARAIS - Toppi
12 L'HOMME DU BENGALE - Buzzelli

I S B N 2-205-01565-6